

**Konformitätserklärung
Declaration of Conformity
Certificat de Conformité**

**im Sinne der EG-Richtlinie Maschinen 2006/42/EG,
und der EG-Richtlinie Elektromagnetische Verträglichkeit 2004/108/EG
according to EC-guidelines machines 2006/42/EC,
and the EC-guidelines electromagnetic compatibility 2004/108/EC
en accord avec les directives machines UE 2006/42/CE et
les directives de compatibilité électromagnétique UE 2004/108/CE**

Hersteller : HydroWer GmbH
Manufacturer Am Leveloh 15b
Nom du fabricant D - 45549 Sprockhövel (Germany)

erklärt, daß die Bauart von - *declares that the product* - atteste que les produits vendus ci-dessous dénommés

Produkt: Hydraulikpumpe – Aggregat
product : hydraulic pump - unit
produit : groupe moto-pompe hydraulique

Typ / type : JetPro 5-230, JetPro 5.2, JetPro 5.3, JetPro 6.3, JetPro 10-230, JetPro 10.3, JetPro 12-230, JetPro 12.3, JetStream 115, JetStream 230, JetPro 18.3, JetPro 36.3, JetStream 460, JetPro 4.2, JetPro 115, JetPro 230, MiniJet 115, MiniJet 230, HYTORC G115, HYTORC G230, AE 6.3, MiniAir, JetAir 6.2, HYTORC G-Air, JetAir 12.3, JetAir 12, JetAir 24.3, AE 11.2, AE7.2, Druckverstärker HD25, MiniJet-So/200-230V, CP 10A-230V, CP 10A-115V, CP 12A-230V, HYSTREAM115, HYSTREAM230, HYSTREAM-Air, JetPro-S-115, JetPro-S-230

Angewandte Normen - *applied norms* - les normes sont appliquées:

DIN EN ISO 12100-1:2004-04	Sicherheit von Maschinen - <i>safety of machinery</i> - sécurité des machines
DIN EN 982 : 1996	Sicherheitstechnische Anforderungen an fluidtechnische Anlagen <i>safety requirements for fluid power systems</i> sécurité requise pour les systèmes hydrauliques
DIN EN 60204-1 : 2007-06	Sicherheit von Maschinen elektrische Ausrüstung - <i>safety of machinery electrical equipment</i> - sécurité des équipements électriques des machines
DIN EN 60335-1 : 2007	Sicherheit elektrischer Geräte - <i>safety of electrical devices</i> - sécurité des appareils électriques
DIN EN 55014-1 : 2007	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)
DIN EN 55014-2 : 2002	<i>electromagnetic compatibility (EMC)</i> - compatibilité électromagnétique (EMC)
DIN EN 61000-3-2 : 2006-10	Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) - Grenzwerte
DIN EN 61000-3-3 : 2006-06	<i>electromagnetic compatibility (EMC) – critical values</i> compatibilité électromagnétique (EMC) – valeur limite

UL AWM Style 21098 or 2587, UL AWM Style 4476 / 3529, UL 508/UL 50, E147323, E15012, E13393, E99479, E86615 for US-Market

- den Bestimmungen der EG-Maschinenrichtlinie 2006/42/EG, der EG-EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der EU-Richtlinie 2002/95/EG (RoHS) entspricht. Altgeräte werden gemäß den Bestimmungen der EU-Richtlinie 2002/96/EG (WEEE) behandelt und verwertet. Die WEEE Registrierungs-Nr. ist DE 97983497.
- *is in conformity with the Machinery Directive 2006/42/EC and with the EC-EMC-Machinery-Directive 2004/108/EC and the EU Directive 2002/95/EC (RoHS). Scrap units are treated and recycled according to the EC Directive 2002/96/EC (WEEE). The WEEE registration number is DE 97983497.*
- est en conformité avec les directives machine 2006/42/CE ainsi que les directives CE-EMC-Machine UE 2004/108/CE ainsi que les directives UE 2002/95/CE (RoHS). Unités de récupération sont traitées et utilisées selon les directives UE 2002/96/CE (WEEE). Le WEEE numéro de régistration est DE 97983497.

Sprockhövel, 04.04.2012

Geschäftsleitung/*managing director/*
directeur

Qualitätsbeauftragter/*quality manager/*
responsable de qualité

.....
(Dipl.-Ing. K.-H. Werner)

.....
(Dipl.-Ing. R. Lenz)